

KARTUNA TA' TWISSIJA GĦALL-PAZJENT ERELZI®

Din il-Kartuna ta' Twissija għall-Pazjent fiha informazzjoni importanti dwar is-sigurtà li inti jeħtieġ li tkun taf qabel ma tingħata Erelzi® u waqt kura b'Erelzi®. Jekk jogħġbok staqsi lit-tabib tiegħek jekk ma tifhimx din l-informazzjoni.

- Uri din il-kartuna lil kwalunkwe tabib involut fil-kura tiegħek.
- Ara wkoll il-fuljett ta' tagħrif ta' Erelzi® għal aktar informazzjoni.

Użu fi Tfal u adolexxenti (li jiżnu inqas minn 62.5 kg)

Erelzi® m'għandux jintuża fi tfal u adolexxenti li jiżnu inqas minn 62.5 kg. Jekk jogħġbok staqsi lit-tabib tiegħek jekk ikollok xi mistoqsijiet dwar dan.

Infezzjonijiet

Erelzi® jista' jżid ir-riskju li jkollok infezzjonijiet, li jistgħu jkunu serji.

- Inti m'għandekx tiġi kkurat b'Erelzi® jekk għandek infezzjoni. Jekk m'intix ċert, staqsi lit-tabib tiegħek.
- Jekk tiżviluppa sintomi li jindikaw infezzjoni, bħal deni, sogħla persistenti, telf ta' piż jew nuqqas kbir ta' enerġija u attenzjoni, fittex attenzjoni medika immedjatament
- Inti għandek tiġi evalwat għal tuberkulozi (TB). Itlob lit-tabib tiegħek jirreġistra d-dati u r-riżultati tal-añħar skringing tiegħek għal TB hawn taħt:

Test: _____

Data: _____

Riżultati: _____

Test: _____

Data: _____

Riżultati: _____

- Jekk jogħġbok itlob lit-tabib tiegħek iniżżel medikazzjonijiet oħra li jistgħu jżidu r-riskju ta' infezzjoni tiegħek.

Insuffiċjenza Kongestiva tal-Qalb

Jekk inti tiżviluppa sintomi **li jindikaw insuffiċjenza kongestiva tal-qalb jew aggravar ta' insuffiċjenza kongestiva tal-qalb eżistenti** bħal qtugħ ta' nifs, nefha tal-għekiesi, sogħla persistenti jew għeja, fittex attenzjoni medika immedjatament.

Informazzjoni oħra (jekk jogħġbok imla):

- Isem il-pazjent: _____
- Isem it-tabib: _____
- In-numru tat-telefon tat-tabib: _____

Żomm din il-kartuna miegħek matul il-kura tiegħek b'Erelzi[®] u għal xahrejn wara l-aħħar doża ta' Erelzi[®] tiegħek, minhabba li jistgħu jseħhu effetti sekondarji wara l-aħħar doża ta' Erelzi[®] tiegħek.

Huwa importanti li inti u t-tabib tiegħek tirreġistraw l-isem tad-ditta u n-numru tal-lott tal-medikazzjoni tiegħek.

Seiħa għal rappurtar

▼ Dan il-prodott huwa suġġett għal monitoraġġ addizzjonali. Dan ser jippermetti identifikazzjoni ta' malajr ta' informazzjoni għida dwar is-sigurtà. Il-professjonisti tal-kura tas-saħħa huma mitluba jirrapportaw kwalunkwe reazzjoni avversa suspettata.

Reazzjonijiet Avversi għall-Medicina ssuspettati (effetti sekondarji) u żbalji fil-medikazzjoni jistgħu jiġu rappurtati bl-użu tal-formola ta' rappurtar tar-Reazzjonijiet Avversi għall-Medicina tal-Awtorità tal-Medicini, li hija disponibbli online fuq <http://www.medicinesauthority.gov.mt/adportal> u ibgħatha bil-posta jew permezz ta' email lil:

P: Pharmacovigilance Section at Post-Licensing Directorate, Medicines Authority, Sir Temi Zammit Buildings, Malta Life Sciences Park, San Gwann. SGN 3000.

E: postlicensing.medicinesauthority@gov.mt.

Il-Professjonisti tal-Kura tas-Saħħa jistgħu jirrapportaw ukoll kwalunkwe avvenimenti avversi assoċjati mal-użu ta' **Erelzi[®]** lil Novartis Pharma Services Inc., Representative Office, Malta, bit-telefon fuq +356 21222872, online fuq www.report.novartis.com jew permezz ta' e-mail fuq drug_safety.malta@novartis.com.

Detentur tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq: Sandoz GmbH Biochemiestr. 10 A-6250 Kundl Austria

Distributur Lokali: V.J. Salomone Pharma Limited - Upper Cross Road, Marsa, MRS 1542, Malta

Għal kopji elettronici ta' dan il-Materjal Edukattiv, jekk jogħġbok irreferi għas-sit web tal-Awtorità tal-Medicini ta' Malta - <http://www.medicinesauthority.gov.mt/mmm> - u niżżel il-materjal meħtieġ bid-data l-aktar riċenti.